



Inhalt

1	Bürgerservice und Verwaltung	
	Telefonverzeichnis der Stadt Haßfurt	2
	Vorläufige Sitzungstermine ab September 2019	3
	Geplante Bürgerversammlungen im 2. Halbjahr 2019.	3
	Smart City: Innenminister Horst Seehofer übergibt Förderurkunde an Bürgermeister Günther Werner.	3
	Fundsachen.	3
2	Jugend, Familie und Soziales	
	Aufruf der Grundschule an die Eltern.	3
	Mitteilungen aus dem Mehrgenerationenhaus.	4
3	Öffentliche Ordnung	
	Ruhestörender Lärm durch Haus- und Gartenarbeiten.	5
4	Wirtschaft und Finanzen	
	Steuertermine.	5
5	Bauen und Wohnen	
	Änderung der Wertstoffhof-Öffnungszeiten ab dem 01.01.2020.	5
	Abschaffung der Straßenausbaubeiträge (Strabs) zum 01.01.2018; Gewährung eines Härteausgleichs nach Art. 19 a Kommunalabgabengesetz (KAG) auf Antrag.	5
	Über Hochwassergefahren informieren.	6
6	Freizeit, Kultur und Tourismus	
	Personen der Haßfurter Geschichte in Straßennamen – Teil XIII.	6
	Öffentliche Stadtführungen	6
	Öffnungszeiten Dokumentationszentrum Historismus und Ritterkapelle	7
	Kirchweihtermine 2019	7
	Souvenirs, Souvenirs.	7
	Veranstaltungen Kulturamt Haßfurt Live.	7
	Programm Straßenfest.	8

Aus den Händen von Bundesinnenminister Horst Seehofer konnte der Erste Bürgermeister Günther Werner die Förderurkunde im Bundesinnenministerium in Berlin entgegennehmen.

(v. l. Stadtkämmerer Wolfgang Hömer, Erster Bürgermeister Günther Werner, Innenminister Horst Seehofer, Stadtplanungsreferent Robert Barth und Interims Chief Digital Officer Diethard Sahlender).

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Haßfurt auf dem Weg zur „Smart City“!

Dieses Modellprojekt ist eine einmalige Chance für unsere Stadt, unsere Stadtteile und alle Menschen, die hier leben und arbeiten. Als Anfang Mai die Entscheidung im Rathaus fiel, uns als Stadt am Bewerbungsverfahren des Bundesinnenministeriums für das Modellprojekt „Smart City“ zu beteiligen, konnte noch niemand erahnen, dass wir letztendlich die Förderusage in Millionenhöhe erhalten würden. Umso großartiger ist es, dass wir als einzige Stadt in Bayern hierfür ausgewählt wurden und diese wichtigen Fördermittel aus Berlin tatsächlich in den ländlichen Bereich und nicht in bereits digital gut ausgestattete Ballungszentren fließen.

Die Auswahl unserer Kreisstadt ist also Auszeichnung und gleichzeitig Verpflichtung stellvertretend für alle anderen deutschen Kommunen integrierte Smart City-Ansätze zu erproben. Die von uns angestrebte, erfolgreiche und vor allem auch nachhaltige Digitalisierung vieler Bereiche in unserer Stadt soll mit und für die Menschen vor Ort gestaltet und umgesetzt werden, hierfür werden wir bald in die Bürgerbeteiligung einsteigen. Ich lade Sie alle sehr herzlich ein, sich hieran rege zu beteiligen und Ihre Ideen miteinzubringen, damit Haßfurt eine vorbildhafte „Smart-Green-City“ wird. Lassen Sie uns gemeinsam daran arbeiten.

Ihr
Erster Bürgermeister
Günther Werner

1 Bürgerservice und Verwaltung

Telefonverzeichnis der Stadt Haßfurt

Zuständigkeit/Behörde	Ansprechpartner	Telefon	Fax	Zi.-Nr.	E-Mail
BürgerBüro: Marktplatz 1, 97437 Haßfurt					
BürgerBüro		Öffnungszeiten: Mo. und Di. 8.00–17.00 Uhr; Mi. und Fr. 8.00–12.00 Uhr; Do. 8.00–18.00 Uhr			
		688-100	688-284		buergerbuero@hassfurt.de
Bereiche Ordnungsamt, Standesamt					
Ordnungsamt Leiter	Herr Ringeisen	688-107			thomas.ringeisen@hassfurt.de
Standesamt	Frau Baum	688-106			bianca.baum@hassfurt.de
Standesamt	Frau Bravo	688-207			susanne.bravo@hassfurt.de
Standesamt	Frau Wagenhäuser	688-105			sophie.wagenhaeuser@hassfurt.de
Feuerwehr/Katastrophenschutz	Frau Volpert	688-102			julia.volpert@hassfurt.de
Bereiche Einwohnermeldeamt, Passamt, Friedhofsverwaltung, Gewerbeswesen, Renten, Soziales, Fundamt					
	Herr Mühlfeld	688-103			rainer.muehlfeld@hassfurt.de
	Frau A. Schneider	688-109			anett.schneider@hassfurt.de
	Frau C. Schneider	688-108			christina.schneider@hassfurt.de
	Herr Schnitzer	688-101			michael.schnitzer@hassfurt.de
Rathaus: Hauptstraße 5, 97437 Haßfurt					
		Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr; Di. 14.00–16.00 Uhr; Do. 14.00–17.00 Uhr			
Rathaus (Allgemein)		688-0	688-280		info@hassfurt.de
Erster Bürgermeister	Herr Werner	688-110		101	guenther.werner@hassfurt.de
Erster Bürgermeister Vorzimmer	Frau Schnitzer	688-111		102	sonja.schnitzer@hassfurt.de
Geschäftsleitung	Herr Schneider	688-113		103	stephan.schnoes@hassfurt.de
Bauverwaltung Leiter	Herr Braun	688-132		203	wolfgang.braun@hassfurt.de
Bauverwaltung	Herr Bauer	688-138		205	harald.bauer@hassfurt.de
Bauverwaltung	Herr Etzel	688-237		204	martin.etzel@hassfurt.de
Bauverwaltung	Frau Hümpfner	688-139		204	sarah.huempfner@hassfurt.de
Bauverwaltung	Herr Leuner	688-136		208	bernhard.leuner@hassfurt.de
Bauverwaltung	Herr Ruck	688-135		205	marco.ruck@hassfurt.de
Bauverwaltung	Frau Thamm	688-137		205	brigitte.thamm@hassfurt.de
Bauverwaltung / Umwelt	Herr Will	688-134		204	dietmar.will@hassfurt.de
Bauverwaltung / Technik	Herr Lurz	688-133		201	joachim.lurz@hassfurt.de
Bauverwaltung / Technik	Frau Manietta	688-230		201	marion.manietta@hassfurt.de
Bauverwaltung / Technik	Herr Schnös	688-130		201	stephan.schnoes@hassfurt.de
Bauverwaltung / Technik	Herr Schorr	688-131		202	dietmar.schorr@hassfurt.de
Finanzverwaltung Leiter	Herr Hömer	688-125		114	wolfgang.hoemer@hassfurt.de
Finanzverwaltung Vorzimmer	Frau Schamberger	688-126		113	petra.schamberger@hassfurt.de
Finanzverwaltung / Liegenschaften	Herr Jäger	688-123		013	detlef.jaeger@hassfurt.de
Finanzverwaltung / Steuern	Herr Kehl	688-121		112	jochen.kehl@hassfurt.de
Finanzverwaltung	Frau Brand	688-124		113	anna.brand@hassfurt.de
Finanzverwaltung	Frau Heller	688-127		011	tina.heller@hassfurt.de
Finanzverwaltung	Frau Klopff	688-169		010	gitta.klopff@hassfurt.de
Finanzverwaltung	Herr Lenhardt	688-120		112	gerold.lenhardt@hassfurt.de
Finanzverwaltung	Frau Loeper	688-168		010	jacqueline.loeper@hassfurt.de
Kasse Leiterin	Frau Kram	688-122		111	tina.kram@hassfurt.de
Kasse	Frau Jeger	688-129		110	manuela.jeger@hassfurt.de
Kasse	Herr Stühler	688-128		110	dominik.stuehler@hassfurt.de
Hauptverwaltung	Frau Grädler	688-116		105	alexandra.graedler@hassfurt.de
Hauptverwaltung	Frau Krauser	688-112		105	marita.krauser@hassfurt.de
Hauptverwaltung	Frau Richter	688-114		104	marion.richter@hassfurt.de
Hauptverwaltung	Herr Schneider	688-118		104	christian.schneider@hassfurt.de
Stadtarchiv	Herr Schindler	688-144		001	thomas.schindler@hassfurt.de
Stadtmarketing	Herr Heinz	688-149		002	stadtmarketing@hassfurt.de
Stadtplanung	Herr Barth	688-145		108	robert.barth@hassfurt.de
Verkehrsamt / Stadthalle	Herr Göb	688-288		003	stefan.goeb@hassfurt.de
Verkehrsüberwachung/Kanzlei	Frau Grümpel	688-104		002	martina.gruempel@hassfurt.de
Verkehrsüberwachung/Kanzlei	Frau Jäger	688-104		002	sybille.jaeger@hassfurt.de
Kultur & Tourismus Leiterin	Frau Brochloß-Gerner	9585745			silke.brochloss-gerner@hassfurt.de
Kulturamt Haßfurt live	Frau Zirkler	9585748	9585747		info@kulturamt-hassfurt.de
Tourist-Info	Frau Zösch	9585746			touristinfo@hassfurt.de
Bauhof	Herr Zirkler	688-150	688-151		bauhof@hassfurt.de
Feuerwehr	Herr Grümpel	4212	3428		geraetewart@feuerwehr-hassfurt.de
Freizeitzentrum	Herr Eck, Herr Greich	9457-0			eck@stwhas.de
Friedhof am Rödersgraben		5429	9510935		info@friedhof-hassfurt.de
Grundschule Haßfurt Schulverwaltung	Frau Schott	944455	944497		sekretariat@gs-hassfurt.de
Jugendtreff „Dragon“	Herr Kastner	610061			info@jugendtreff-hassfurt.de
Kinderkrippe Osterfeld	Frau Mühlfeld	9543672			info@krippe-hassfurt.de
Kindertagesstätte Zwergenhaus	Frau Hofmann	9596810			info@kiga-hassfurt.de
Kläranlage	Herr Langguth	3372			info@klaeranlage-hassfurt.de
Rechenzentrum Haßfurt GmbH		9494-90	949495		support@rzhas.de
Stadthalle		3873			stadthalle@hassfurt.de
Stadtwerk Haßfurt GmbH		9494-0	949440		stwhas@stwhas.de
Volkshochschule Stadt Haßfurt	Frau Roth	950185	950186		info@vhs-hassfurt.de

Vorläufige Sitzungstermine ab September 2019

Nach heutigem Stand finden die Stadtrats- und Ausschusssitzungen zu folgenden Terminen statt:

- Montag, 30.09.2019 Stadtratssitzung
- Dienstag, 22.10.2019 Bau- und Umweltausschusssitzung
- Donnerstag, 24.10.2019 Finanz- und Hauptausschusssitzung
- Montag, 04.11.2019 Stadtratssitzung
- Dienstag, 26.11.2019 Bau- und Umweltausschusssitzung
- Donnerstag, 05.12.2019 Finanz- und Hauptausschusssitzung
- Montag, 16.12.2019 Stadtratssitzung
- Mittwoch, 18.12.2019 Jahresschlusssitzung

Geplante Bürgerversammlungen im 2. Halbjahr 2019

- Donnerstag, 26.09.2019 Wülflingen: 19.00 Uhr, Wässernachhalle
- Mittwoch, 16.10.2019 Sylbach: 19.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus
- Donnerstag, 07.11.2019 Haßfurt: 19.00 Uhr, FC Gaststätte
- Donnerstag, 21.11.2019 Uchenhofen: 19.00 Uhr, Sportheim

Innenminister Horst Seehofer übergibt Förderurkunde an Haßfurter Bürgermeister Günther Werner

Förderbescheid macht den Weg für Millioneninvestitionen frei

Der Bundesminister des Innern, für Bau und Heimat, Horst Seehofer, hat am 3. September 2019 den Startschuss für die im Juli ausgewählten 13 „Modellprojekte Smart Cities“ gegeben. Aus den Händen des Ministers konnte der Erste Bürgermeister der Stadt Haßfurt, Günther Werner, die Förderurkunde im Bundesinnenministerium in Berlin entgegennehmen.

Für das Projekt hatten sich rund 120 Städte, Kreise und Gemeinden aus ganz Deutschland beworben. 13 von ihnen haben den Zuschlag erhalten. Mit der Auswahl als Modellprojekt hat Haßfurt nun die Möglichkeit in den kommenden Jahren Investitionen im Millionenbereich zu tätigen. Im Bundeshaushalt stehen für die 13 Modellprojekte rund 150 Millionen Euro zur Verfügung. Bürgermeister Günther Werner erklärte bei der Veranstaltung: „Die Stadt möchte diese Fördergelder, unter aktiver Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger, für Themen wie Digitale Mobilität, nachhaltige Stadtentwicklung, Erleichterung von Verwaltungsvorgängen der Bürgerinnen und Bürger und weitere entscheidende Projekte verwenden.“

Ziel der Förderung durch das BMI ist es, die Kommunen dabei zu unterstützen, die Chancen der Digitalisierung zu erkennen und sich den damit verbundenen Herausforderungen strategisch zu stellen. Insgesamt sollen in den nächsten Jahren noch drei weitere Staffeln und damit rund 50 Modellprojekte, sowie ein breiter Wissenstransfer mit insgesamt ca. 750 Millionen Euro gefördert werden.

Bundesinnenminister Horst Seehofer: „In unseren Städten und Gemeinden werden Chancen und Risiken der Digitalisierung im Brennglas sichtbar. Smart City heißt das Zauberwort, mit dem sich die Chance auf Verbesserungen des Lebens vor Ort verbindet. Wir unterstützen ausgewählte Modellprojekte, die Vorbildcharakter für andere Kommunen entwickeln werden.“ Die Projekte sollen miteinander und beispielhaft erproben, wie die Digitalisierung in den Kommunen im Sinne einer integrierten Stadtentwicklung nachhaltig und intelligent gestaltet werden kann und welche organisatorischen und strukturellen Veränderungen in der Verwaltungsorganisation dafür nötig sind.

Der Wissenstransfer in die Breite, also zwischen den Modellprojekten und auch den nicht unmittelbar geförderten Städten, aber auch mit nationalen wie internationalen Experten ist eine wesentliche

Zielstellung der Modellprojekte Smart Cities. Das BMI will dadurch den Diskurs zu der Frage, was eine lebenswerte Kommune im Zeitalter der Digitalisierung ausmacht und wie die Orientierung am Gemeinwohl auch unter geänderten technischen Rahmenbedingungen sicher gestellt werden kann, weiter vorantreiben.

Auf die Ausschreibung des BMI hatten sich Städte, Kreise und Gemeinden aus ganz Deutschland mit rund 120 Projektvorschlägen beworben. Ausgewählt wurden Solingen, Ulm und Wolfsburg in der Kategorie „Großstädte“, Cottbus, Gera und Kaiserslautern in der Kategorie „Mittlere Städte“ sowie Grevesmühlen, Haßfurt, Süderbrarup und Zwönitz in der Kategorie „Kleinstädte und Landgemeinden“. In der Kategorie „Interkommunale Kooperationen und Landkreise“ wurden die Kooperation Arnsberg, Olpe, Menden, Soest und Bad Berleburg und die Kooperation Brandis, Naunhof, Borsdorf, Großpösna, Belgershain, Parthenstein und Machern sowie der Landkreis Wunsiedel ausgewählt. Die Förderentscheidung beruht auf einem mehrstufigen Prüfprozess. Alle formal vollständigen Bewerbungen wurden unabhängig voneinander von je zwei Fachgutachtern bewertet. Auf dieser Basis entschied eine neunköpfige Jury unter Vorsitz von Bau-Staatssekretärin Anne Katrin Bohle. Der Jury gehörten Vertreterinnen und Vertreter der Wissenschaft, der Politik und der kommunalen Spitzenverbände an. Mehr zu Smart Cities beim BMI: www.bmi.bund.de/smart-cities

Fundsachen

Folgende Fundsachen wurden in der Stadtverwaltung abgegeben:

- Fund-Nr. 1900-012: Fahrrad MTB Scott, silber/blau, Carbon Federgabel, Kettenschaltung, 26 Zoll
- Fund-Nr. 1900-013: Fahrrad Mars/Original, schwarz/rosa, Haßfurt, Dr.-Kainz-Straße
- Fund-Nr. 1900-014: Fahrrad, älteres Damenrad, Winora, grün-lila-violett, Haßfurt, Kolpingstraße
- Fund-Nr. 1900-015: Jugendfahrrad, Merida/Redsteins, rot/silber, Kettenschaltung, 26 Zoll, Haßfurt, Rotkreuzstraße 16
- Fund-Nr. 1900-016: Geldbeutel, braunes Ledertäschchen mit Geld und zusätzlichem Fach, Wülflingen, Mainleite 6
- Fund-Nr. 1900-018: Fahrrad, Damenrad Hercules, rosa mit Korb, Lenker schwarz, Haßfurt, Rathaus Innenhof
- Fund-Nr. 1900-019: Mountainbike Bulls 5000 comp disc MERIDA FSC, Federschaltung, Haßfurt, D.-Meiser-Straße
- Fund-Nr. 1900-020: Jugendfahrrad Pegasus, blau/silber, Shimano Gangschaltung, 26 Zoll, Haßfurt, Bahnhofstraße 12, Gleis 4
- Fund-Nr. 1900-021: Trekkingrad Winora/Barbados, grau, Aluminium, Kettenschaltung Scram, 9 Gänge, 28 Zoll, Haßfurt, Radweg
- Fund-Nr. 1900-023: Bargeld, Haßfurt, Eingangsbereich Haßbergklinik
- Fund-Nr. 1900-024: Bargeld, Haßfurt, Im Wehrlein
- Fund-Nr. 1900-025: Handy HTC, blau mit Schale, Haßfurt, Marktplatz Eisdiele

Ansprechpartner: Michael Schnitzer, BürgerBüro am Marktplatz, Tel. (09521) 688101.

2

Jugend, Familie und Soziales

Aufruf der Grundschule an die Eltern

Vor wenigen Tagen hat das neue Schuljahr begonnen. Viele Kinder sind morgens vor 8 Uhr wieder auf unseren Straßen unterwegs. Im Moment erleben wir an allen drei Schulhäusern, dass die Kinder, die zu Fuß oder mit dem Bus zur Schule kommen, von Eltern gefährdet werden, die ihre Kinder mit dem Auto möglichst direkt vor der Schule absetzen wollen. Dadurch wird auch ein ordnungsgemäßer

Betrieb der Schulbusse behindert. Diese können oftmals nicht in die Haltestelle einfahren, da diese von haltenden Autos blockiert sind. Dies hat zur Folge, dass Fahrpläne nicht eingehalten werden können und andere Kinder zu spät in ihr Schulhaus kommen.

Liebe Eltern, bitte bringen Sie keine Schulkinder in Gefahr, indem Sie auf dem Gehweg oder in der Bushaltstelle halten. Denken Sie daran, dass viele Kinder auf dem Weg zum Schulhaus sind und suchen Sie eine für alle sichere Haltemöglichkeit. Ihr eigenes Kind kann problemlos selbstständig ein paar Schritte bis zur Schule gehen. Wir appellieren hier an Ihre Vernunft und Ihr Verständnis. Wir hoffen, dass sich die Situation in den nächsten Wochen bessern wird. Nur ungern möchten wir den Verkehrsüberwachungsdienst der Stadt Haßfurt oder gar die Polizei einschalten. Bitte handeln Sie zum Wohle unserer Kinder.

Ihre Grundschule Haßfurt

Mitteilungen aus dem Mehrgenerationenhaus

Mehrgenerationenhaus wurde zum Digital-Kompass Standort ausgezeichnet

Das Mehrgenerationenhaus Haßfurt wurde von der BAGSO (Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen) und von „Deutschland sicher im Netz e.V.“ zum Digital-Kompass Standort ausgezeichnet. Seit Jahren werden im Rahmen der „Zukunftswerkstatt Digitalisierung“ zahlreiche Schulungs- und Unterstützungsangebote für die ältere Generation, mit und ohne Erfahrung, im Mehrgenerationenhaus umgesetzt. Hier ermöglichen wir der älteren Generation, die Vorteile der digitalen Welt zu nutzen. Hierunter zählen u.a.:

- die bessere Erreichbarkeit
- eine Vernetzung und Kommunikation mit Menschen überall und jederzeit
- das selbstbestimmte Handeln in vielen Lebensbereichen

Auch zu Hause können die verschiedenen technischen Geräte genutzt werden, sodass Seniorinnen und Senioren länger selbstbestimmt zu Hause wohnen bleiben können. Seit geraumer Zeit unterstützen Schüler der Heinrich-Thein-Berufsschule vom Fachbereich IT und Auszubildende der Sparkasse Schweinfurt-Haßberge freiwillig engagiert in Projekten und vielen Workshops die ältere Generation.

Unsere Angebote:

- Computer-Mittwoch
- MEDIENSprechstunden
- DruckWERKstatt
- DABEI@DIGITAL 4.0
- Digitale Stammtische
- Workshops und Schulungen

Informieren Sie sich jederzeit unter Tel. (09521) 9528250 über unsere Digitalisierungsangebote.

Wir GRATULIEREN unseren Bildungspatenkindern zu den BESTANDENEN ABSCHLUSSPRÜFUNGEN

- **Paulina Manietta**, erfolgreicher qualifizierter Abschluss der Mittelschule, Bildungspate: Jakob Röder



- **Emely Koslik**, erfolgreicher qualifizierter Abschluss der Mittelschule, Bildungspatin: Katharina Hofmann



- **Dima Zaid**, erfolgreicher mittlerer Schulabschluss der Mittelschule, Bildungspatin: Ursula Mohr



- **Muna Hajule**, erfolgreicher Abschluss der Mittelschule, Bildungspatin: Gisela Röder



- **Maiada Askar**, erfolgreicher Abschluss als Sozialbetreuerin und Pflegefachhelferin, Bildungspatin: Inge Rathmann



- **Wesam Alstiteh**, erfolgreicher Abschluss als Kinderpflegerin, Bildungspatin: Silke Heim



Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für euren weiteren Lebensweg! Ganz besonderer Dank gilt hier den Bildungspatinnen und Paten des Mehrgenerationenhauses, die ihre Schützlinge mit viel Engagement und persönlichem Einsatz unterstützten und auf die Prüfungen vorbereitet haben.

Geburtsvorbereitungskurse

Hebamme Dorothea Rothmann bietet im Mehrgenerationenhaus Geburtsvorbereitungskurse für werdende Mütter an. Der nächste Geburtsvorbereitungskurs für Schwangere mit Entbindungsterminen von Dezember 2019 bis Februar 2020 findet jeweils montags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt:

- Montag, 4. November
- Montag, 18. November
- Montag, 2. Dezember
- Montag, 11. November
- Montag, 25. November
- Montag, 9. Dezember
- Montag, 16. Dezember

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bei Hebamme Frau Dorothea Rothmann (Mobil: 0172/6822918) erforderlich. Die Kursgebühr übernimmt die Krankenkasse.

Weitere Informationen bei Hebamme Dorothea Rothmann und auch im Mehrgenerationenhaus unter (09521) 952825-0.

Freizeitpädagogische Ferienbetreuung in den Herbstferien und am Buß- und Bettag *** es sind noch Plätze frei ***

Herbstferien: 28.10.–31.10.2019
Betreuungszeit: 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Motto: „Vom Korn zum Brot – dem Essen auf der Spur“
Alter: von 6 bis 12 Jahren
Kosten: 65,00 €

Buß- und Bettag: 20.11.2019
Betreuungszeit: 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Motto: „Das große Backen“
Alter: von 6 bis 12 Jahren
Kosten: 17,00 €



ErlebniSTanz mit Tanzkreisleiterin Christine Pecht *** Für Anfänger ohne jegliche Vorkenntnisse ***

Jeden Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr findet das Angebot „ErlebniSTanz“ im Mehrgenerationenhaus Haßfurt statt. Das Projekt richtet sich an Bürgerinnen und Bürger jeden Alters, die Spaß an der Bewegung und Rhythmus haben sowie Freude an der Begegnung der Generationen.

Die TeilnehmerInnen werden als Gruppe vielfältige und abwechslungsreiche Tänze mit Musik aus aller Welt kennenlernen und die Freude am Mitmachen steht dabei stets im Vordergrund. Außerdem werden ganz nebenbei die kognitiven Leistungen durch das Tanzen gestärkt, d.h. es wird unter anderem die Beweglichkeit, Kondition

und Konzentration, aber auch die Reaktion gefördert. Tanzen fördert die Mobilität bis in das hohe Alter! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Geleitet wird der Kurs von der ausgebildeten Tanzkreisleiterin Christine Pecht aus Haßfurt. Jeder kann tanzen. Jeder kann mitmachen und jederzeit in den Tanzkreis einsteigen. Vorherige Anmeldung im Mehrgenerationenhaus unter der Telefonnummer (09521) 952825-0 notwendig.

3 Öffentliche Ordnung

Ruhestörender Lärm durch Haus- und Gartenarbeiten

Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. BImSchV)

In Wohngebieten, Kleinsiedlungsgebieten und sonstigen lärmempfindlichen Bereichen ist der Betrieb von ruhestörenden motorbetriebenen Geräten und Maschinen im Freien an **Sonn- und Feiertagen grundsätzlich verboten**. An **Werktagen** (Montag bis Samstag) dürfen diese Maschinen und Geräte nur in der Zeit von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr betrieben werden.

Die Bestimmungen gelten für 57 unterschiedliche Geräte- und Maschinenarten, die im Anhang der **Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. BImSchV)** nachgelesen werden können.

Typische Geräte und Maschinen die unter diese Verordnung fallen sind:

- | | |
|---------------------------|--|
| ■ Rasenmäher | ■ Heckenscheren |
| ■ Motorkettensägen | ■ Häcksler |
| ■ Beton- u. Mörtelmischer | ■ Kompressor |
| ■ Bohrgeräte | ■ Baustellenkreissäge |
| ■ Hochdruckreiniger | ■ Walzen, Stampf- u. Planiermaschinen usw. |

Für die folgenden besonders lärmintensiven Geräte **Laubbläser, Laubsammler, Freischneider, Grastrimmer und Graskantenschneider** gelten spezielle weitere Betriebsbeschränkungen. Diese Geräte dürfen auch an **Werktagen nur in der Zeit zwischen 9.00 Uhr und 13.00 Uhr sowie zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr** betrieben werden. Ausgenommen von diesen besonderen Beschränkungen sind nur solche lärmarme Geräte und Maschinen, die mit dem Umweltzeichen der EU-Verordnung 1980/2000 versehen sind. Eine gemeindliche Verordnung, die spezielle Ruhezeiten, insbesondere eine Mitagsruhezeit vorschreibt, gibt es für die Stadt Haßfurt nicht.

Auch wenn es grundsätzlich erlaubt ist, sollte darauf geachtet werden, vor allem in der Zeit zwischen 12.00 Uhr und 14.00 Uhr und nach 19.00 Uhr im Rahmen der Rücksichtnahme und eines guten nachbarschaftlichen Zusammenlebens auf besonders lärmintensive Tätigkeiten zu verzichten.

Die Stadt Haßfurt appelliert daher an alle Bürgerinnen und Bürger auf eine freiwillige Einhaltung von Ruhezeiten und vor allem auf gegenseitige nachbarschaftliche Toleranz und Rücksichtnahme.

4 Wirtschaft und Finanzen

Steuertermine

Die Stadt Haßfurt möchte an die Steuertermine erinnern und bittet um rechtzeitige Überweisung:

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| ■ Freitag, 15.11.2019 | Grund- und Gewerbesteuer |
| ■ Samstag, 15.02.2020 | Grund- und Gewerbesteuer |

Fällt die Fälligkeit auf einen Samstag, Sonntag oder Feiertag, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag. Sollte ein gül-

tiges SEPA-Lastschriftmandat für die jeweilige Abgabeart vorliegen, ist weiter nichts zu veranlassen.

5 Bauen und Wohnen

Änderung der Wertstoffhof-Öffnungszeiten ab dem 01.01.2020

Die Stadt Haßfurt teilt mit, dass ab dem 01.01.2020 für die beiden Haßfurter Wertstoffhöfe geänderte Öffnungszeiten gelten:

Am Poldergraben

Sommerzeit:

Mittwoch	Freitag	Samstag
15.00 – 17.00 Uhr	15.00 – 17.00 Uhr	9.00 – 13.00 Uhr

Winterzeit:

Mittwoch	Freitag	Samstag
15.00 – 16.30 Uhr	15.00 – 16.30 Uhr	9.00 – 13.00 Uhr

Uchenhofener Straße (Sommer- und Winterzeit)

Samstag 9.00–12.00 Uhr

Die Änderung der Öffnungszeiten begründet sich mit der Umstellung der LVP-Erfassung im Landkreis Haßberge von Bring- auf Holsystem. Wir bitten um Beachtung.

Abschaffung der Straßenausbaubeiträge (Strabs) zum 01.01.2018; Gewährung eines Härteausgleichs nach Art. 19 a Kommunalabgabengesetz (KAG) auf Antrag

Haus- und Grundstückseigentümer in Bayern müssen bekanntlich seit 1. Januar 2018 keine Straßenausbaubeiträge für die Sanierung und den Ausbau von sog. Ortsstraßen mehr zahlen. Der Bayerische Landtag hat das KAG entsprechend geändert und die Straßenausbaubeiträge abgeschafft.

Für Haus- und Grundstückseigentümer, die im Zeitraum vom **1. Januar 2014 bis zum 31. Dezember 2017 zu einem Straßenausbaubeitrag herangezogen wurden**, hat die Bayerische Staatsregierung einen Härtefallfonds bayernweit in Höhe von 50 Millionen Euro eingerichtet. **Dies betrifft nicht den Erschließungsbeitrag für die Ersterschließung.**

Betroffene Bürger können im Zeitraum vom **1. Juli 2019 bis einschließlich 31. Dezember 2019** bei der eigens dafür eingerichteten Härtefallkommission der Regierung von Unterfranken Anträge auf Erstattung einreichen. Für Anträge gelten ein Selbstbehalt von 2.000 Euro (d.h. vom gezahlten Straßenausbaubeitrag werden 2.000 Euro einbehalten) und eine Einkommensobergrenze von 100.000 Euro; bei Zusammenveranlagten von 200.000 Euro im Jahr des Straßenausbaubeitragsbescheids. Die Gewährung eines Härteausgleichs ist eine freiwillige Leistung. Auf sie besteht kein Rechtsanspruch.

Für die Antragstellung steht ein anwenderfreundliches Online-Verfahren (www.strabs-haerterfall.bayern.de) zur Verfügung, welches bevorzugt benutzt werden sollte. Die Anträge können jedoch sowohl elektronisch als auch (mittels vorgegeben Antragsformulars) in Papierform (unter Verwendung des vorgegebenen Antragsformulars auch per E-Mail) gestellt werden.

Die Antragsformulare sowie weitere Informationen können im Internet unter www.strabs-haerterfall.bayern.de abgerufen werden. Bis Anfang August 2019 waren bereits über 2.300 Anträge bei der Regierung von Unterfranken eingegangen. (Aktuelles aus der Regierung von Unterfranken Ausgabe Juli 2019)

Über Hochwassergefahren informieren

Wissen Sie, ob Sie in einem Gebiet wohnen, das bei einem Fluss-Hochwasser überflutet werden könnte? Das können Sie ganz einfach online nachschauen beim Informationsdienst Überschwemmungsgefährdete Gebiete: www.iug.bayern.de. Nur wer sein eigenes Risiko kennt, kann sich auf den Hochwasserfall vorbereiten. Infos und Tipps finden sie im Infoportal www.hochwasserinfo.bayern.de. Und wie erfahren Sie, ob Sie im Hochwasserfall akut bedroht sind? In Bayern informiert Sie der Hochwassernachrichtendienst auf mehreren Wegen aktuell und schnell über Lageberichte, Warnungen, Wasserstände und Niederschläge. Das Online-Angebot erreichen Sie unter www.hnd.bayern.de. Den bayernweiten Lagebericht können Sie auch über eine automatische Telefonansage (Tel. 0821/9071-59 76) abrufen. Ebenso informieren Meldungen im Teletext des Bayerischen Fernsehens (Seite 647) sowie im lokalen Rundfunk kurzfristig über Gefahren.

Im Hochwasserfall geben die Lageberichte mehrmals täglich einen Überblick zur Hochwassersituation und eine Vorschau auf die weitere Entwicklung. In den Warnungen beschreiben die Wasserwirtschaftsämter detailliert nach Landkreisen die Hochwasser-Situation. Jeder kann darüber hinaus unter www.hnd.bayern.de die Wasserstände an den Pegel-Messstationen in seiner Nähe verfolgen.



Bild 1: Das Online-Angebot <https://m.hnd.bayern.de/> bietet alle Hochwasserwarnungen auf einen Blick.

The screenshot shows the 'Flussgebiete' (River Basins) website. It displays a list of river basins under the heading 'Pegel mit Meldestufen:' (Gauges with reporting levels). The basins are categorized into 'Donaugebiet' (Danube area) and 'Maingebiet' (Main area). Each basin has a color-coded status (green, yellow, or red) and a numerical value.

Flussgebiet	Status	Wert
Donau	Green	18
Iller - Lech	Green	25
Paar - Altmühl	Yellow	2 17
Naab - Regen	Yellow	1 28
Isar - Ilz	Green	37
Inn	Green	36
Main	Green	13
Oberer Main	Green	23
Regnitz	Yellow	1 2 35

Bild 2: Auf <https://m.hnd.bayern.de/> können Sie sich ganz einfach über die aktuellen Wasserstände in Flüssen informieren.

Hinweis: Für Überschwemmungen, wie sie zum Beispiel durch örtlich begrenzte Starkregen (Gewitter) auftreten, können keine Warnungen und Vorhersagen erstellt werden.

Weitere Informationen sowie viele Tipps zur Hochwasservorsorge finden Sie unter www.hochwasserinfo.bayern.de, dem Informationsportal der bayerischen Wasserwirtschaftsverwaltung rund um das Thema Hochwasser.

6

Freizeit, Kultur und Tourismus

Personen der Haßfurter Geschichte in Straßennamen – Teil XIII

Nach den Begründern zweier bedeutender Industriebetriebe mit Sitz in Haßfurt ist jeweils eine Straße benannt worden: Nikolaus Mölter (1862-1945) und Walter Tron (1903-1970). Beide waren sie typische „selfmade men“, die sich aus einfachen Verhältnissen zu Chefs großer Firmen hocharbeiteten.

Nikolaus Mölter, dessen Vater in Zeil als Weber, Lumpenhändler und -sortierer ansässig war, trat nach dem Besuch der Gewerbeschule in Bamberg und der Lehre in einer Stuttgarter Trikotweberei in die

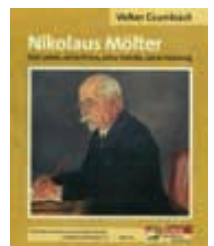
väterliche Firma ein. 1885 machte er sich mit einem eigenen Lumpensortierbetrieb am Fischerrain in Haßfurt selbständig, der bereits neun Jahre später so angewachsen war, dass er auf das damals noch weitgehend unbebaute Gelände nördlich der Eisenbahnstrecke verlegt werden musste. Bald wurden auch die Weiterverarbeitung der Lumpen sowie von Altpapier zu Kunstwolle und Dachpappe in eigener Regie übernommen. Zweigwerke in Zeil, Kronach und Schwarzenbach/Saale kamen hinzu; die Firma zählte in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts zu den deutschlandweit führenden Betrieben ihrer Branche. Nikolaus Mölter wurde 1924 der Titel eines bayerischen Kommerzienrats und 1932 die Ehrenbürgerwürde der Stadt Zeil verliehen. 1942 erhielt er, da für die Dauer des Krieges Ehrenbürger nicht ernannt werden durften, die goldene Stadtplakette von Haßfurt. Nach seinem Tod blieb der Betrieb weiter in Familienhand, musste jedoch 1985 Konkurs anmelden. Der Name der **Nikolaus-Mölter-Straße** erinnert im heutigen Stadtbild noch an den Unternehmer, von dessen ausgedehnten Fabrikarealen, die sich einst längs der Hofheimer und der Zeiler Straße erstreckten, so gut wie nichts mehr erhalten geblieben ist.

Auch das Gelände der alten „Waldi“-Schuhfabrik am Langen Rain lässt inzwischen aufgrund der dort gerade neu entstandenen Wohnhäuser nichts mehr von seiner ursprünglichen Bebauung erahnen. Die **Walter-Tron-Straße** befindet sich zwar weit außerhalb der Innenstadt im Industriegebiet an der Osttangente, das dort gelegene frühere „Werk 2“ der „Waldi“ ist aber nun das, was „N. Mölter & Co.“ einst war: der größte Arbeitgeber in Haßfurt und Umgebung. – Der Firmengründer Walter Tron stammte aus dem badischen Ort Palmbach, der heute nach Karlsruhe eingemeindet ist. Nach dem Ersten Weltkrieg begann er eine Schuhmacherlehre und erweiterte später seine beruflichen Fähigkeiten durch den Besuch der Gewerbe- und Maschinenbauschule in Gießen. Ab Mitte der 1920er Jahre stieg er auf seinem Berufsweg, der ihn in mehrere westdeutsche Schuhfabriken führte, bis zum Direktor und Vorstandsmitglied eines Werks in Kleve auf. 1938 erwarb er die Bamberger Schuhfabrik der Gebrüder Neuburger, die er unter seinem Namen weiterführte. Ende 1945 gründete er die „Waldi“ in Haßfurt. Walter Tron, der 1953 Ehrenbürger seines Geburtsortes Palmbach wurde, starb 1970 an den Folgen eines Autounfalls. Zu ihrer heutigen weltweiten Bekanntheit gelangte die Firma „Waldi“ schließlich, nachdem 1986 die Rechte an der Marke „FinnComfort“ erworben wurden.

Thomas Schindler, Stadtarchiv Haßfurt

Noch ein ergänzender Hinweis zu Nikolaus Mölter: Über ihn hat Dr. Volker Grumbach ein umfangreiches Buch verfasst. Neben vielen Einzelheiten zu seiner Biographie, Familien- und Firmengeschichte zeigt es uns Nikolaus Mölter auch als Autor oft humorvoller Gedichte, mit denen er – zum Teil in Haßfurter und Zeiler Mundart – „oebes vom Haßfurter Lam“ in früherer Zeit festgehalten hat. Das Buch kann unter anderem im Kultur- und Tourismus-Büro der Stadt Haßfurt, Bahnhofstraße 2, erworben werden.

Volker Grumbach: *Nikolaus Mölter. Sein Leben, seine Firma, seine Familie, seine Dichtung* (Schriftenreihe des Historischen Vereins Landkreis Haßberge, Band 12). Haßfurt 2011. 192 Seiten, 179 Abbildungen, ISBN 3-938438-14-2, Preis 15,00 €.



Öffentliche Stadtführungen

Öffentliche Stadtführungen finden jeweils am 1. Samstag im Monat zu folgenden Terminen statt:

- Samstag, 02.11.2019 – 18.00 Uhr „Abendliche Gassen“
- Samstag, 07.12.2019 – 18.00 Uhr „Abendliche Gassen“

Im Oktober findet **keine** öffentliche Stadtführung statt!

Treffpunkt ist jeweils an der Tourist-Info (Bahnhofstraße 2). Der Unkostenbeitrag beträgt 4,50 € pro Person. Die Dauer der Stadtführung beträgt ca. 2 Stunden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Öffnungszeiten Dokumentationszentrum Historismus und Ritterkapelle

November – April

■ Sonn- und Feiertage 14.00–17.00 Uhr

Für Besichtigungen oder Führungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte an die Tourist-Information Haßfurt unter (09521) 688-227.

Kirchweihtermine

Oberhohenried

Sonntag, 29. September 2019 Sonntag nach Michaeli (= 29.09.)

Sylbach

Sonntag, 29. September 2019 Sonntag nach Michaeli (= 29.09.)

Haßfurt

Sonntag, 20. Oktober 2019 3. Sonntag im Oktober

Wülflingen

Sonntag, 27. Oktober 2019 1. Sonntag nach Haßfurter Kirchweih

Prappach

Sonntag, 10. November 2019 ein Sonntag vor Volkstrauertag

Uchenhofen

Sonntag, 10. November 2019 ein Sonntag vor Volkstrauertag

Unterhohenried

Sonntag, 17. November 2019 am Volkstrauertag

Sailershausen

Sonntag, 24. November 2019 am Totensonntag

Souvenirs, Souvenirs!



Wer auf der Suche nach einem kleinen Andenken an Haßfurt oder einem Präsent ist, der wird in der Tourist-Information der Stadt Haßfurt fündig: Seit Kurzem wurde dort die Palette an Souvenirs und Geschenkartikeln merklich erweitert. In Zusammenarbeit mit der Haßfurter Künstlerin Janna Liebender-Folz entstanden acht neue Aquarelle mit bekannten Haßfurter Motiven. Diese finden sich auf den neuen Postkarten, Tassen, Frühstücksbretchen, Brillenputztüchern, Bonbondosen, Magneten und Regenschirmen. Neu dazugekommen ist auch der Haßfurter Fruchtee mit dem „Alten Rathaus“ auf dem Etikett. Als weitere neue Artikel gibt es eine Trinkflasche aus Glas, eine kleine Taschenlampe, neue Haßfurter Schlüsselanhänger und für die „Kleinen“ ein Malsset mit dem Haßfurter Logo. An die Kinder wurde auch mit dem „Haßfurter Rinnenflitzer“ gedacht – ein kleines Holzboot mit Stoffsegel, das man wunderbar am Marktplatz in der Wasserrinne sausen lassen kann.



Fotos: Tourist-Information

Box auch mit Haßfurter Stadtkaffee und Haßfurter Schokolade, Bio Maintal Konfitüren, Hausmacher-Eiernudeln sowie Bocksbeuteln mit Haßfurter Motiven. Im Herbst wird das Sortiment noch um eine kleine Gummiente, neue Holz-Bierdeckel, Filz-„Männertaschen“ und Einkaufstaschen aus Filz erweitert. Dieses breitgefächerte Angebot ist natürlich auch für alle Einwohner Haßfurts interessant, die sich selbst oder Freunden ein Geschenk machen möchten.

Veranstaltungen Kulturamt Haßfurt Live

Freitag, 04.10.2019, 20.00 Uhr Stadthalle, Gewölbekeller
Straßenfest Groovekiller, Konzert

Samstag, 05.10.2019, 20.00 Uhr Stadthalle Gewölbekeller
Straßenfest Dreyklang, Konzert

Freitag, 11.10.2019, 20.00 Uhr Stadthalle
WE SALUTE YOU-World's biggest tribute to AC/DC, Konzert

Samstag, 12.10.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
11 Years of November „Duo-Show“, Carolin No, Konzert

Freitag, 18.10.2019, 20.00 Uhr Stadthalle
Ziel:los! mit MAYBEBOP, A-Cappella

Dienstag, 22.10.2019, 19.30 Uhr Stadthalle
Multivisionsvortrag „Sehnsucht Afrika“, mit Reiner Harscher

Freitag, 25.10.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
Hundred Seventy Split mit Leo Lyons von Ten Years After, Konzert

Samstag, 26.10.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
„Aus'm Gröbsten raus“ mit häisd'n`däisd, Konzert

Sonntag, 27.10.2019, 19.00 Uhr Rathaushalle
Jazz mal anders, The Blue Note Story, Jazzkonzert

Donnerstag, 31.10.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
Famos-finest unplugged music, Konzert

Samstag, 02.11.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
DocDoors, Konzert

Sonntag, 03.11.2019, 18.00 Uhr Rathaushalle
Egersdörfer & Fast zu Fürth, Kabarett

Freitag, 15.11.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
Tour 2019 Konzert Irish-Folk mit Eleanor Mc Evoy

Samstag, 16.11.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
Jazz mal anders, Brasilian Affairs, Jazzkonzert

Dienstag, 19.11.2019, 20.30 Uhr Rathaushalle
The Doors, Konzert

Donnerstag, 21.11.2019, 19.30 Uhr Stadthalle
Multivisionsvortrag „Abenteuer im hohen Norden-Kanada und Alaska“ mit Pascal Violo

Freitag, 22.11.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
11. Haßfurter Bluesnacht, Konzert

Samstag, 23.11.2019, 20.00 Uhr Stadthalle
WIE JETZT...?! mit Lizzy Aumeier, Kabarett

Freitag, 29.11.2019, 20.00 Uhr Rathaushalle
David Bowie Tribute Show, The Young Dudes, Konzert

Samstag, 30.11.2019, 20.00 Uhr
Rathaushalle
Famoser Saitenzauber, Konzert

Freitag, 06.12.2019, 20.00 Uhr
Rathaushalle
KUNSTPARK OST mit Andy Ost, Comedy

Sonntag, 08.12.2019, 17.00 Uhr
Rathaushalle
A pure New Orleans Hotjazz Sextett mit Heye's Society, Konzert

Samstag, 14.12.2019, 20.00 Uhr
Stadthalle
TBC Jahresrückblick, Kabarett

Sonntag, 22.12.2019, 18.00 Uhr
Rathaushalle
„Ein Abend mit der Stubenmusik“, Konzert



Kulturamt Haßfurt Live
Bahnhofstraße 2
97437 Haßfurt
Telefon (09521) 9585745
www.kulturamt-hassfurt.de

i

Impressum

Herausgeber: Stadt Haßfurt
Erster Bürgermeister Günther Werner
Hauptstraße 5, 97437 Haßfurt
Kontakt: Tel.: (09521) 688-0, Email: info@hassfurt.de
Auflage: 6.500 Stück
Gestaltung: Hans Neumayer Kommunikation, Haßfurt
Satz und Druck: Haßfurter Medienpartner GmbH & Co. KG, Haßfurt
Nachdruck und Verbreitung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Stadt unter Einhaltung der Urheberrechte.



Freitag, 04.10.2019

Hauptbühne Marktplatz

14:00 Uhr Eröffnung des 42. Haßfurter Straßenfestes mit Festzug
14:30 Uhr Michaels Zauerkiste
15:15 Uhr Waldorfschule Einrad-Show
15:45 Uhr Fitnessstudio Fit4life
16:30 Uhr Ballettschule On Point
17:00 Uhr "Amara" Bauchtanz
17:30 Uhr Unique Studios Pole Dance

20:00 Uhr Phoenix mit Steffi List



Bühne Obere Hauptstraße

14:00 Uhr Musikkapelle der Lebenshilfe
15:00 Uhr Sterzelbacher Musikanten

Bühne Untere Hauptstraße

14:00 Uhr Stadtkapelle Haßfurt Jugendblasorch.
15:00 Uhr Stadtkapelle Haßfurt
16:00 Uhr Heimatkapelle Ziegelanger

Stadthalle Haßfurt (Gewölbekeller)

20:00 Uhr Groovekiller



Bühne GaGA (Obere Hauptstraße)

14:00 Uhr Rabenrocker (Jugendband)
17:00 Uhr Down on the Corner

Samstag, 05.10.2019

Hauptbühne Marktplatz

11:00 Uhr Böhmisches Fieber
13:00 Uhr Kinder- und Jugendchor St.Kilian
14:00 Uhr Tanzgruppe "Magical Moves"
14:30 Uhr Mr. YASIN Hypnose und Magie
15:30 Uhr Fitnessstudio Fit4life
16:30 Uhr Ballettschule On Point

20:00 Uhr Chicocolores



Bühne Obere Hauptstraße

11:00 Uhr Höreder Dorfmusikanten
14:00 Uhr Musikkapelle Wülflingen

Bühne Untere Hauptstraße

11:00 Uhr Sterzelbacher Musikanten
14:00 Uhr Musikkapelle Buch

Stadthalle Haßfurt (Gewölbekeller)

20:00 Uhr Dreyklang



Bühne GaGA (Obere Hauptstraße)

14:00 Uhr Basement 12
17:00 Uhr Hartbeat

Änderungen vorbehalten.

Aktuelles Programm auf unserer Facebook-Seite:

